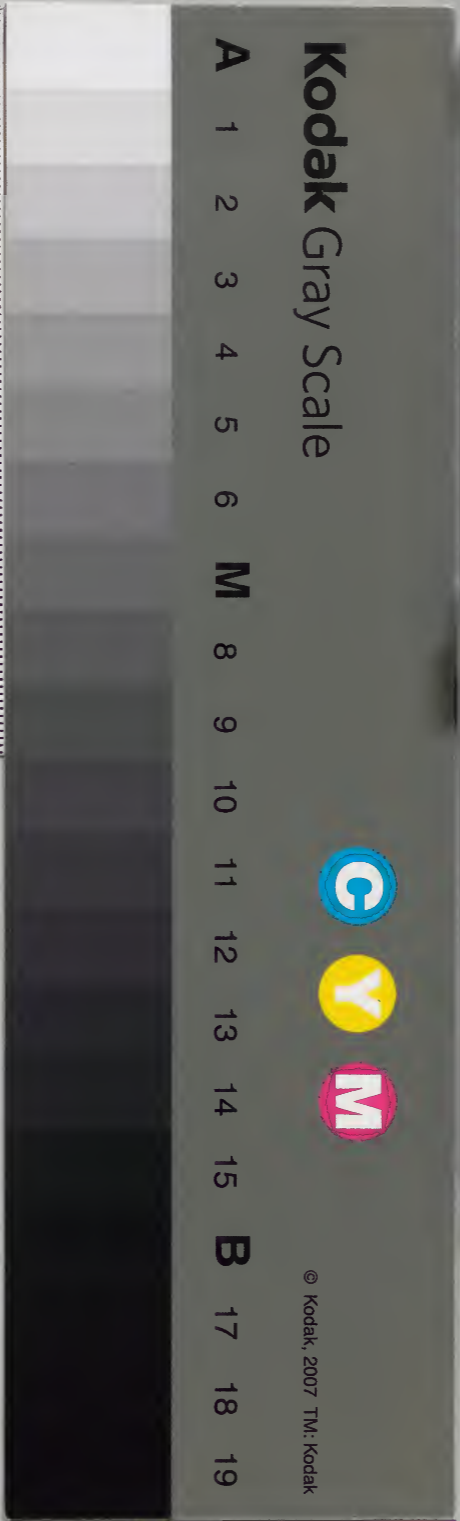


# 續日本後紀 十九

								和書門
				二			二	
			二	一	六			
			冊	架	函	號	類	

庫	文	閣	內	
一三七				和書
函	二	二		
一三架	冊	六號		

內閣文庫		
番號	和	26
冊數	20 ( 19 )	
函號	137	134





續日本後紀卷第十九 嘉祥二年正月盡十二月

太政大臣從一位藤原朝臣良房等奉 勅撰

嘉祥二年春正月丙辰朔廢朝賀緣去 每年天

下有洪水害秧稼不登也 天皇御紫宸殿宴

侍從已上賜御被 戊午山城國愛宕郡久

散位正八位下客公成人改本居貫内右京

六條三坊 壬戌天皇御紫宸殿覽青馬官女

群臣詔授無品恒貞親王三品无品本康親

王四品正三位藤原朝臣良房從二位正四位上橘朝臣岑繼從二位從四位下小野朝臣篁從四位上從四位上高枝王正四位下无位貞内王從四位下從四位下豐江王從四位上正五位下有雄王從四位下從五位下並山王從五位上无位安原王正六位上利見王並從五位下无位源朝臣勝源朝臣多並從四位上從五位上藤原朝臣行道正

五位下從五從下藤原朝臣常永伴宿祢諸野橘朝臣真直高階真人岑緒並從五位上外從五位下秦忌守福代擾井朝臣嶋公无位在原朝臣業平正六位上良岑朝臣清風藤原朝臣吉備雄藤原朝臣長基藤原朝臣虎主田口朝臣岑永紀朝臣全法笠朝臣岑雄藤原朝臣真道橘朝臣數岑橘朝臣岑緒丹墀真人弟梶賀茂朝臣弟岑文室朝臣墾

田磨大春日朝臣真野磨縣子タメイヌカシ大養宿祢氏河  
當真人鴨繼御春朝臣真濱ニハ並從五位下正  
六位上蕃良朝臣豐持高岳宿祢宗雄上毛  
野朝臣經主百濟宿祢康保大泰公是雄並  
外從五位下宴竟賜祿有差 癸亥於大極  
殿ニハ最勝會是日授正六位上內藏朝臣高  
守從五位上壹志公吉野外從五位下无位  
源朝臣聲姬從四位下无位大中臣朝臣東

子布勢朝臣武藏子並從四位上无位坂上  
大宿祢定子田口朝臣表濃子並從五位下  
戊辰四品宗康親王為兼中務卿太宰帥  
如故從一位橘朝臣岑繼為權中納言從五  
位下橘朝臣海雄為右少辨外從五位下壬  
生忌寸永嗣為河內公從五位上藤原朝臣  
仲統為兼伊勢守左近衛少將如故從五位  
下藤原朝臣冬緒為及外從五位下菅野朝

臣繼門爲參河守從五位下藤原朝臣直道爲相摸又從五位下橘朝臣本繼爲武藏守從五位下紀朝臣全法爲常陸又從五位上藤原朝臣高房爲越前守從五位下出雲朝臣岑嗣爲越後守從五位下賀茂朝臣弟岑爲又從五位下紀朝臣道茂爲兼但馬守左衛門佐如故從五位下坂上大宿祢河内麻呂爲因幡守從五位下菅野朝臣高年爲又

從四位下有雄王爲出雲守從五位下藤原朝臣松敷爲石見守從四位下藤原朝臣諸成爲備前守從五位下大枝朝臣直臣爲備前守外從五位下三統宿祢真淨爲又從五位下丹墀真人弟梶爲周防守從五位下紀朝臣真立爲長門守從五位下菅野朝臣是善爲兼讚岐權又文章博士東宮學士如故從五位下藤原朝臣真岑爲土左守從五位

下藤原朝臣正世爲肥後守外從五位下山  
宿祢池作爲及 巳巳最勝會竟引諸宗名  
僧十四人於内裏令論義訖施御被 壬申  
左右大臣奉勅行射札於豐樂院百官共觀  
之 乙亥天皇御仁壽殿内宴如常是日叙  
无位源朝臣冷從四位上 丁丑尚侍從三  
位百濟王慶命薨有勅贈從一位遣從四位  
上豐江王從五位下義直王從五位下藤原

朝臣緒數從五位下飯高朝臣永雄監護喪  
事 辛巳傳燈大法師位壽庵言以伊勢國  
多度太神宮法雲寺爲真言別院即爲護國  
家兼奉饒太神者依請許之 三月丙戌朔  
以少内記正七位上縣大養大宿祢貞守直  
講正六位上山口忌寸西成等爲存問渤海  
客使發遣於能登國 庚寅奉授武藏國伊  
波比神從五位下 辛卯散位從四位上藤

原朝臣長世率大納言正二位真楯朝臣之  
孫贈左大臣從一位內麻呂朝臣之弟六子  
也大同二年任陸奥大掾于時年九月遷左兵  
衛少尉最長武藝五箇年間供步騎兩射之  
節死有過差弘仁二年除出羽公不之國留  
京尋補駿河公十年正月叙從五位下拜播  
磨公轉長官天長元年任山城守加從五位  
上累遷治部宮內大輔木工頭八年正月除

但馬權守兼右衛門佐兼和之初遷右馬頭  
授正五位下拜越前守尋叙從四位下所在  
以清幹稱十年春亦任山城守移病不出焉  
秋七月任大和守固辭不免白頭莅職十三  
年正月叙從四位上秩滿更隱居宇智郡山  
家而終矣時年六十凶壬辰勅從三位松  
尾太神社林宜祝等願把笏之例戊戌狐  
入內裏大逐出自月華門逃昇南殿上遂爲



大所<sup>ル</sup>誣<sup>ラス</sup> 已亥無品大宅内親主薨<sup>レ</sup>天皇不<sup>レ</sup>視<sup>レ</sup>事<sup>ヲ</sup>三白親王者桓武天皇第八皇女也母橘氏正五位下嶋田磨之<sup>ノ</sup>女從三位常子是也 戊申讚岐國河野郡人内膳常膳外從位下綾公姑繼主計少<sup>カ</sup>屬從入位上綾公武生等改本居貫附左京六條三坊 庚戌太宰府言對馬嶋司解<sup>レ</sup>儻<sup>ニ</sup>此嶋居海中地近新羅若<sup>シ</sup>有機急者何以<sup>テ</sup>備<sup>シ</sup>不<sup>レ</sup>虞望請<sup>テ</sup>停<sup>レ</sup>史生<sup>一</sup>員

置<sup>テ</sup>弩師<sup>一</sup>員依<sup>テ</sup>請<sup>ニ</sup>許<sup>シ</sup>之<sup>ヲ</sup>陰陽寮言今年疫癘可<sup>レ</sup>滋<sup>ル</sup>又四五月應有洪水者勅<sup>ス</sup>頃來染<sup>レ</sup>疫之人徃<sup>レ</sup>徃<sup>ニ</sup>太<sup>ニ</sup>乙<sup>ニ</sup>夫護訪<sup>シ</sup>之<sup>ヲ</sup>特<sup>ニ</sup>實<sup>ニ</sup>賴<sup>ヨ</sup>冥<sup>ニ</sup>威<sup>ニ</sup>存<sup>レ</sup>濟<sup>シ</sup>之<sup>ヲ</sup>方亦期<sup>ス</sup>梵力<sup>ヲ</sup>沮<sup>レ</sup>令<sup>テ</sup>五畿内七道諸國奉<sup>テ</sup>幣<sup>ヲ</sup>名神兼復於國分二寺及定額寺二十七箇白晝轉<sup>レ</sup>經<sup>ニ</sup>王<sup>ヲ</sup>夜<sup>ヲ</sup>札<sup>ニ</sup>觀<sup>ニ</sup>音<sup>ヲ</sup>如<sup>テ</sup>法<sup>ニ</sup>修<sup>レ</sup>行<sup>ニ</sup>必<sup>ス</sup>呈<sup>シ</sup>灵感<sup>ヲ</sup>此日奉<sup>テ</sup>授<sup>テ</sup>丹<sup>ヲ</sup>後國籠神從五位下王子正四位下源朝臣明爲<sup>テ</sup>奏<sup>シ</sup>議<sup>ニ</sup>刑部卿阿波守如<sup>テ</sup>故<sup>ニ</sup>奏<sup>シ</sup>議

從四位下伴宿祢善男爲兼右衛門督右大  
弁如故正五位下藤原朝臣氏宗爲右中弁  
從五位下佐伯宿祢屋代爲大監物從五位  
下橘朝臣數岑爲内匠頭外從五位下伴吉  
田連宗爲兼明法博士大判事如故從五位  
下藤原朝臣松敷爲治部少輔從五位下藤  
原朝臣関雄爲刑部少輔從五位下藤原朝  
臣本雄爲大判事外從五位下蕃良朝臣豐

持爲大炊頭從五位上丹墀真人石雄爲彈  
正少弼外從五位下豐階公安人爲東宮學  
士從五位下藤原朝臣常道爲東宮亮外從  
五位下山代宿祢氏益爲勘解由次官從五  
位下長岑宿祢秀名爲山城公從五位下藤  
原朝臣正世爲河内權守外從五位下高村  
宿祢武主爲伊豆守從五位下紀朝臣興我  
業爲武藏公從五位下藤原朝臣世數爲越

後、又從五位下清滝、朝臣藤根爲出雲守、從五位下文室、朝臣海田磨爲石見守、從五位下安倍、朝臣長谷爲伊豫權、又從四位下有雄王爲肥後守、外從五位下高丘、宿祢真雄爲外、癸丑奉授讚岐國田村神、從五位下、三月乙卯朔己未、行幸水生瀨野山城、構津河内等國司、獻御贄、賜扈從、臣并國司已上、祿有差、日暮車駕還宮、壬戌、太宰府言

豐前國解備長官若次官一人任中、一二度被聽取海路入京、以辨濟雜務者、勅依請、但令任用之、官甚事者入京、自餘管内諸國亦准之、癸亥、構津國節婦士師衣富女、特授位二階、終身免國戶甲租、甲子、地震伊賀國言、國印文歷年代文字割失、行用不明者、勅宜鑄造充之、戊辰、聖躬不豫、遣内豎等誦經諸寺、各以綿一連爲布施、是日遣能登

國存問渤海客使少內記縣大養貞守等馳  
 驛奏上客徒等將來啓牒案彼國王啓曰彛  
 震落季秋漸冷伏惟 天皇起居萬恙此彛  
 震蒙息倏暇便還筭年未紀今更遣使誠非  
 守期雖然自古隣好憑札相交曠時一歲猶  
 恐情疎况茲皇律轉迴風霜八變東南向風  
 瞻慕有地寧能恬寂罕續音塵謹備土物隨  
 使奉附色日在於後紙伏惟體鑒溟漲阻遙

非

未由拜覲下情無任馳係謹差永寧縣丞王  
 文矩奉啓不宣謹啓彼中臺牒備渤海國中  
 臺者牒 日本國太政官應差以覲貴國使  
 永寧縣丞王文矩并行從一百人牒奉處分  
 邀矣兩邦阻茲漲海報知好於永代宰音書  
 於使程一葉飄空泛積水之遐際雙旌擁節  
 達隣情之至誠往復雖遙音耗稀傳戀懷空  
 積所以勿待紀盈中憑舊准謹差永寧縣丞

王文矩令觀貴國者進狀牒上日本國太政  
官者謹錄牒上謹 癸酉宴公卿及近習於  
內殿賜衣被叙死位粟田朝臣真嶋從五位  
下 丑行幸雙岳迴幸冷然院觀魚是日  
存問使等馳驛奏詰問客從等違例入觀之  
由問答文等 壬申以存問使少內記正七  
位下賚太養大宿祢貞守直講從六位下山  
口忌寸西成爲兼領渤海客使 庚辰興福

寺大法師等爲奉賀天皇寶篋滿于四十奉  
造聖像亦軀寫金剛壽命陀羅尼經亦卷即  
轉讀四萬八千卷竟更作天人不捨芥天女  
羅拂石翻擎御藥俱來祇候及浦嶋子暫昇  
雲漢而得長生吉野女眇通上天而來且去  
等像副之長歌奉獻其長歌詞曰日本乃野  
馬臺能國遠賀我侶伎能宿那毗右那加葦  
管遠殖生津國固米造與理瀛津波起

續日本後紀十九

每<sub>子</sub>至<sub>止</sub> 尔<sub>カ</sub> 春<sub>波</sub> 有<sub>礼</sub> 今<sub>下</sub> 年<sub>レ</sub> 之<sub>レ</sub> 春<sub>波</sub> 每<sub>カ</sub> 物<sub>カ</sub> 尔<sub>カ</sub> 滋<sub>カ</sub> 榮<sub>カ</sub>  
惠<sub>カ</sub> 天<sub>カ</sub> 地<sub>カ</sub> 乃<sub>カ</sub> 神<sub>毛</sub> 悅<sub>比</sub> 海<sub>カ</sub> 山<sub>毛</sub> 色<sub>カ</sub> 聲<sub>カ</sub> 變<sub>志</sub> 梅<sub>カ</sub> 柳<sub>カ</sub>  
常<sub>子</sub> 殊<sub>尔</sub> 尔<sub>カ</sub> 敷<sub>カ</sub> 榮<sub>カ</sub> 咲<sub>カ</sub> 乃<sub>カ</sub> 比<sub>カ</sub> 開<sub>天</sub> 天<sub>カ</sub> 鷺<sub>毛</sub> 聲<sub>カ</sub> 改<sub>カ</sub> 互<sub>カ</sub> 入<sub>カ</sub>  
千<sub>カ</sub> 種<sub>尔</sub> 尔<sub>カ</sub> 奇<sub>カ</sub> 事<sub>波</sub> 齒<sub>カ</sub> 刺<sub>志</sub> 天<sub>カ</sub> 照<sub>カ</sub> 國<sub>カ</sub> 乃<sub>カ</sub> 日<sub>カ</sub> 宮<sub>能</sub> 聖<sub>カ</sub>  
之<sub>カ</sub> 御<sub>子</sub> 曾<sub>カ</sub> 執<sub>カ</sub> 管<sub>カ</sub> 天<sub>能</sub> 梯<sub>カ</sub> 建<sub>カ</sub> 踐<sub>カ</sub> 步<sub>カ</sub> 義<sub>カ</sub> 天<sub>カ</sub> 降<sub>カ</sub> 利<sub>カ</sub> 坐<sub>カ</sub>  
志<sub>カ</sub> 大<sub>カ</sub> 八<sub>カ</sub> 洲<sub>カ</sub> 日<sub>カ</sub> 嗣<sub>能</sub> 高<sub>カ</sub> 御<sub>カ</sub> 座<sub>カ</sub> 萬<sub>カ</sub> 世<sub>カ</sub> 鎮<sub>布</sub> 五<sub>カ</sub> 八<sub>能</sub>  
春<sub>尔</sub> 有<sub>利</sub> 氣<sub>カ</sub> 我<sub>カ</sub> 國<sub>カ</sub> 之<sub>カ</sub> 聖<sub>カ</sub> 乃<sub>カ</sub> 皇<sub>波</sub> 尊<sub>毛</sub> 御<sub>カ</sub> 坐<sub>加</sub> 日<sub>カ</sub>  
官<sub>能</sub> 聖<sub>カ</sub> 之<sub>カ</sub> 御<sub>子</sub> 能<sub>カ</sub> 天<sub>カ</sub> 下<sub>尔</sub> 御<sub>カ</sub> 坐<sub>天</sub> 御<sub>カ</sub> 世<sub>御</sub> 世<sub>カ</sub>

尔<sub>カ</sub> 相<sub>カ</sub> 美<sub>カ</sub> 襲<sub>カ</sub> 互<sub>カ</sub> 每<sub>カ</sub> 皇<sub>カ</sub> 尔<sub>カ</sub> 現<sub>カ</sub> 人<sub>カ</sub> 神<sub>止</sub> 成<sub>カ</sub> 給<sub>カ</sub> 御<sub>カ</sub> 坐<sub>波</sub> 世<sub>カ</sub>  
四<sub>カ</sub> 方<sub>カ</sub> 之<sub>カ</sub> 國<sub>カ</sub> 隣<sub>カ</sub> 皇<sub>波</sub> 百<sub>カ</sub> 嗣<sub>尔</sub> 尔<sub>カ</sub> 繼<sub>カ</sub> 去<sub>カ</sub> 何<sub>カ</sub> 加<sub>カ</sub> 等<sub>カ</sub> 久<sub>カ</sub>  
有<sub>カ</sub> 取<sub>カ</sub> 以<sub>尔</sub> 尔<sub>カ</sub> 神<sub>毛</sub> 順<sub>比</sub> 佛<sub>信</sub> 敬<sub>カ</sub> 給<sub>布</sub> 益<sub>カ</sub> 益<sub>尔</sub>  
今<sub>カ</sub> 我<sub>カ</sub> 帝<sub>波</sub> 往<sub>毛</sub> 尔<sub>カ</sub> 不<sub>カ</sub> 御<sub>カ</sub> 坐<sub>志</sub> 將<sub>カ</sub> 来<sub>毛</sub> 何<sub>カ</sub> 申<sub>年</sub> 釋<sub>カ</sub>  
迦<sub>カ</sub> 之<sub>カ</sub> 法<sub>カ</sub> 弘<sub>米</sub> 給<sub>豆</sub> 出<sub>カ</sub> 家<sub>カ</sub> 之<sub>カ</sub> 人<sub>カ</sub> 法<sub>カ</sub> 乃<sub>カ</sub> 旛<sub>カ</sub> 遠<sub>カ</sub> 罪<sub>カ</sub> 有<sub>カ</sub>  
度<sub>カ</sub> 赦<sub>カ</sub> 賜<sub>都</sub> 尔<sub>カ</sub> 咎<sub>カ</sub> 有<sub>止</sub> 尔<sub>カ</sub> 米<sub>カ</sub> 賜<sub>都</sub> 无<sub>カ</sub> 譬<sub>波</sub> 尔<sub>カ</sub> 專<sub>カ</sub> 乃<sub>カ</sub>  
異<sub>カ</sub> 廣<sub>久</sub> 尔<sub>カ</sub> 御<sub>カ</sub> 坐<sub>波</sub> 世<sub>カ</sub> 出<sub>カ</sub> 家<sub>カ</sub> 人<sub>カ</sub> 法<sub>カ</sub> 族<sub>波</sub> 尔<sub>カ</sub> 御<sub>カ</sub> 世<sub>御</sub> 世<sub>カ</sub> 恒<sub>尔</sub>  
惜<sub>カ</sub> 度<sub>年</sub> 尔<sub>カ</sub> 年<sub>カ</sub> 月<sub>カ</sub> 遠<sub>カ</sub> 堰<sub>加</sub> 尔<sub>カ</sub> 留<sub>天</sub> 不<sub>カ</sub> 過<sub>豆</sub> 尔<sub>カ</sub> 鎮<sub>年</sub> 曾<sub>カ</sub> 折<sub>カ</sub> 言<sub>カ</sub> 願<sub>カ</sub>

續日本後紀

卷之

比禱申勢然礼度世之理度歡之春尔右  
 何志帝之御世萬代尔重拊飾志奉令榮度  
 拓之枝乃由末礼佛計願成志聖而已驗  
 波伊萬世所以尔帝遠鎮布驥万陀羅尼乃  
 御法亦卷乎寫志繕倍護成須聖之御像亦  
 軀奉造互亦之師乃悟開天布人遠調倍  
 誠乎致志四萬尔八千卷以誓願奉讀利  
 飾祈鎮申世行倍此之所為乃態乎何尔志

陳倍聞止江年苗刺須終日須加鳥王乃挾夜尔  
 通左時日經天思付尔落湍乃堰賀祢天世  
 中乃伊須賀志熊遠添饒利申志上留就中  
 尔大海乃白浪開互常世嶋國成建天到在  
 幾聞見人波萬世能壽遠延津故事尔云語  
 来留澄江能洲尔釣志皇之民浦嶋子加天  
 女釣来紫雲之引互片時尔將互飛往  
 天是曾此乃常世之國度語尔比七日經加志

續日本後紀十九

良 无限久命有波志此嶋尔許有志良 三吉野

尔 有志 熊志天母來通互其後波蒙譴天毗

礼衣着豆飛尔云是亦此之島根乃人許

曾有波云那五種乃寶雲波大悲者乃千種

乃 御羊乃人乃世 遠萬代延留一種平别尔

莊天萬代尔皇平鎮倍磯上之緑松波百種

乃 葛尔别尔藤花開暮萬世尔皇鎮倍鷺

波 枝尔遊天飛舞互轉歌比萬世尔皇平鎮

倍 澤鸛命平長哉濱尔出互歡舞天滿潮乃

無斷時久萬代尔皇遠鎮倍薰修法之力乎

廣哉大悲者之護平厚哉萬代尔大御世成

波 如八十里城尔芥子拾布天人波拳手互

不拾成好如八百里磐根尔旣札衣裾垂飛

志 拂人不拂成天皇乃護之法乃菜平擎持

來候布如是鎮倍事者每事雖芳下每物非數

林 旅人尔宿春日奈山階乃佛聖乃奉獻布

續日本後紀十九

十四



里大御世平萬代祈利佛毛申上流事之詞  
 波此國乃本詞尔遂倚天唐乃詞遠不假良  
 書記上博カ生カ不カ雇須此國乃云傳布良日本  
 乃倭之國波言王乃當國曾古語尔流來札  
 神語尔傳來札傳來事任尔万本世乃事尋者  
 歌語尔詠反天神事尔用來利本乃世尔依  
 遵豆佛尔神毛奉陳豆禱志誠波丁寧度聞キ  
 許食豆嬰兒乃咳語尔折著乃本未不知乱  
 志尔

絲乃乱天有度九重能御垣之下尔常世ヲ鴈  
 舉連天狹牡鹿乃膝折反志候開曾言須何  
 尔以聞暮行流志兢恐留何尔以聞暮者走  
 倭歌之體比與為先感勲ス人情最在モ茲矣季  
 世陵遲斯道已墜今至テ僧中頗存古語可謂  
 札失則未之於野故採而載之於是ニ大法師  
 等寓居右大臣家遣右近衛少將橘朝臣貞  
 直宣勅慰之即施御被賜雜色并餘人調布

各有差 夏四月甲子朔 酉奉授阿波國  
天鷲神從五位下 以子勅去養和七年定  
諸國穀直訖而今如聞穀價踊貴錢幣羸賤  
而猶守舊程不隨時宜改前直一依當時仍  
須隨陸海之貢輸取定數於京師准其沽價  
以爲穀直自今以後立爲恒例 庚寅常陸  
國久慈郡稻村神預之官杜縁水旱之時祈  
必致感 癸巳天隕霜雪風景之寒宛似二

月 丙申地震 癸卯周防守從五位下丹  
墀真人弟梶爲兼鑄錢使長官 辛亥領客  
使等引渤海國使王文矩等入京遣勅使左  
近衛少將從五位上良岑朝臣宗貞慰勞安  
置鴻臚館宣命曰天皇 我詔旨止良乃宣久有  
司奏久彼國乃王丁紀 平爲期天朝拜乃使  
進度 志源倍然此度乃使等違期天  
如常 波尔不遇天之自境還遣止天  
奏利然札止

遠涉荒波天 惡處尔 漂着天人 毛物毛 損傷  
 礼艱苦世利 聞食天 矜賜比 免給布 宣又宣  
 久熱時尔 遠來互 平安尔 侍巴 相見无日 尔  
 至波 此尔 侍天 休息止 宣大和國添上郡  
 人從七位下紀朝臣核繼正六位下紀朝臣  
 核主太宰帥親王家令文学從七位下紀朝  
 臣核吉越中博士從七位下紀朝臣生永從  
 八位下紀朝臣實等改本居貫附左京六條

一坊 壬子天皇御武德殿閱諸牧駒兼覽  
 騎射 癸丑賜渤海客徒時服 五月甲寅  
 朔日有蝕之 乙卯渤海國入覲使大使王  
 文矩等請入省院獻國王啓函并信物等  
 丙辰天皇御豐樂殿宴客徒等宣詔曰天皇  
 我詔旨良 宜不 勅命乎 使人等聞給倍与  
 宜久 國乃 王羗 王文矩等進度之 天皇我朝  
 庭乎 拜奉留事 乎矜 賜比 慈賜比 冠位上奈毛

賜<sub>比</sub>治賜<sub>波久</sub>宣<sub>布</sub>天皇<sub>我</sub>勅命<sub>乎</sub>聞食<sub>支倍</sub>  
止宣<sub>大</sub>使已<sub>下</sub>首領相共<sub>拜</sub>舞訖授<sub>大</sub>使王  
文矩從<sub>二</sub>位文矩去<sub>弘</sub>仁十三年叙<sub>正</sub>三位  
故今增<sub>位</sub>叙從<sub>二</sub>位副使鳥孝慎從<sub>四</sub>位上  
大判官馬福山少判官高應順並<sub>正</sub>五位下  
大錄事高文信中錄事安壽少錄事学英真  
並從<sub>五</sub>位下自餘品官并首領等授<sub>位</sub>有<sub>禮</sub>  
戊午天皇御武德殿覽<sub>馬</sub>射<sub>六</sub>軍擁<sub>節</sub>百

寮侍座有<sub>勅</sub>命文矩等陪<sub>宴</sub>宣<sub>詔</sub>曰天皇<sub>我</sub>  
詔<sub>旨</sub>良<sub>乃</sub>宣<sub>布</sub>勅命<sub>乎</sub>使人等聞<sub>給</sub>止宣<sub>久</sub>  
五月五日<sub>尔</sub>菜<sub>玉</sub>平<sub>佩</sub>天<sub>飲</sub>酒<sub>人</sub>波<sub>命</sub>長<sub>久</sub>  
福在<sub>止</sub>奈<sub>聞</sub>食<sub>須</sub>故是以<sub>菜</sub>玉賜<sub>比</sub>御酒賜<sub>三</sub>  
波<sub>久</sub>宣<sub>日</sub>暮乘<sub>輿</sub>還<sub>宮</sub>癸亥遣<sub>公</sub>卿於<sub>朝</sub>  
堂<sub>饗</sub>客徒<sub>宣</sub>詔曰天皇<sub>我</sub>詔<sub>旨</sub>良<sub>乃</sub>宣<sub>布</sub>勅  
命<sub>乎</sub>使等聞<sub>給</sub>止宣<sub>久</sub>皇朝<sub>乎</sub>拜<sub>奉</sub>天<sub>國</sub>尔  
還<sub>退</sub>倍<sub>時</sub>迤<sub>在</sub>尔<sub>依</sub>天<sub>奈</sub>國<sub>主</sub>尔<sub>祿</sub>賜<sub>比</sub>文

續日本後紀十九

矩等尔御手手物給比饗賜波久宣止し丑  
遣シ參議從四位上小野朝臣篁右馬頭從四  
位下藤原朝臣春津少納言從五位下藤原  
春世右少弁從五位上橘朝臣海雄左少史  
正六位上大窪益門少内記從七位下安野  
宿祢豐道等於鳴牖館賜勅書并太政官牒  
此日客徒歸却勅書曰天皇敬問渤海国王  
全頁使文矩等至有啓具之惟王敦志欽仁

宅心懷懣飛颿不斷望日域而忘遐貢進相  
尋想遼陽而如近春其勤老良嘉乃誠但後  
聘之期一紀爲限先皇明制國憲已成故有  
司固請責文矩等以替彝規自邊還却朕閱  
其匪躬之故遠蹈重溟舩破物亡人命終活  
便得入奉朝覲拜首軒墀祿賜榮班准憑恒  
典斯乃一切之恩難可再恃王且守舊章而  
不失昭明德以有恒唯存信順之心誰嫌情

禮之薄夏熱此清適也文矩今還略申往意  
并寄王信物如別太政官牒曰日本國太政  
官牒渤海國中臺省入覲使永寧縣丞王文  
矩等壹佰人牒得中臺省牒備邈矣兩邦阻  
茲漲海契和好於永代寄音書於使程頃者  
兩邦通使一紀爲期音耗稀傳戀懷空積所  
以勿待紀盈中憑舊准謹差永寧縣丞王文  
矩令覲貴國者事之小大理難自由盈縮期

程那得在彼事須在所却還戒其忤違官具  
狀奏聞奉勅文矩等孤舟已破百口統存眷  
其艱辛義深合宥宜特賜息隱聽奉入覲爵  
賜匹段准櫛旧章但權時之制不可通行詳  
告所司莫令重違者准處分覲礼云畢仍造  
舟船及時發遣附勅爾書并國信今以狀牒  
牒至准狀故牒 戊辰於清涼殿令講四卷  
金光明經晝則演說夜則礼懺 辛未講經

事畢。戊寅幸神泉苑。公卿集。羨福門。終日  
宴樂。召大學博士文章生等。合賦詩。其題目  
陪羨福門。便得陶暑。是日獻諸者十四人。  
壬午丹波國言。停讀師者。依請許之。六月  
癸未朔遣使巡檢京城。飢民開倉廩以賑恤。  
綠霖雨也。奉授豐後國宇奈岐比咩神。火男  
火咩神並從五位下。丙子聖躬不豫。遣内  
豎七人誦經諸寺。庚戌越前守從四位下

良岑朝臣木連卒。故太納言贈從二位安世  
朝臣第一男也。容儀閑雅。壺價有諳。初除大  
學助。以父憂去職。天長八年正月叙位。從五  
位下。除下野。次秩滿入京。任式部少輔。兼和  
三年叙從五位上。拜陸奥守。五年三月叙正  
五位下。八年正月除左中弁。十一年正月叙  
從四位下。任越前守。木連自特良家子。而齡  
且少壯。欲立功名。好施異治。爲諸神戶所行。

之政不<sub>レ</sub>拗<sub>レ</sub>旧例殊<sub>ニ</sub>是察察同察禁<sub>ス</sub>之<sub>レ</sub>距<sub>レ</sub>而不<sub>レ</sub>  
旨<sub>カ</sub>遂<sub>ニ</sub>因此<sub>ニ</sub>失<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>受<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>咎悔<sub>レ</sub>而改<sub>ス</sub>之<sub>レ</sub>無<sub>ク</sub>有<sub>レ</sub>効驗<sub>ニ</sub>  
卒<sub>ス</sub>時<sub>ニ</sub>年<sub>ニ</sub>四十六<sub>ニ</sub> 秋七月壬子朔從五位下  
清滝朝臣河根爲大和守外從五位下高丘  
宿祢宗雄爲<sub>レ</sub>又從四位下岑成王爲<sub>レ</sub>美濃守  
し<sub>レ</sub>外地震 庚申從五位下縣大養宿祢  
氏河爲<sub>レ</sub>少納言從四位下岑成王爲<sub>レ</sub>彈正大  
弼從五位下橘朝臣時枝爲<sub>レ</sub>左衛門權佐從

五位下藤原朝臣春正爲<sub>レ</sub>右衛門權佐從五  
位上田口朝臣房富爲<sub>レ</sub>美濃守 庚午地震  
癸酉表濃國池田那養基神禰官社縁有<sub>レ</sub>  
靈驗也 戊寅近江國粟太郡人木工大工  
正七位下小槻山公家嶋賜姓興統公并改  
本居貫附左京五條三坊 八月壬午朔天  
皇御紫宸殿宴侍從已上賜祿有差 甲申  
右京人右衛門少志從七位上臺忌寸善氏



賜姓清江宿祢。乙酉太宰府馳驛言上大  
唐商人五十三人多賫貨物駕船一雙來着  
丙戌左京人六世善淵王善水王常名王  
貞固王有道王永城王有敏王岑雄王岑行  
王弘岑王忠臣王正臣王常敷王茂敷王有  
統王有明王有基王等賜姓清原真人。壬  
辰春河國守從五位下安倍朝臣氏主獻白  
馬四十疋牛四十頭支子四十解爲是奉賀

天皇寶篋滿千四十也。辛丑授正六位上  
橘朝臣仲宗從五位下從五位下藤原朝臣  
貞道爲義作从右近衛少將從五位上橘朝  
臣真直爲兼安藝守從五位下入多朝臣安  
繼爲从從五位下橘朝臣高宗爲太宰小貳  
從五位下登義真人直名爲豐後權守。丁  
未義濃國方縣郡前權大領外正八位下義  
縣貞繼賜姓善根連。九月辛亥朔從五位

下中臣朝臣逸志爲兼神祇權少副內藏頭  
如故丁巳遣左中弁從五位上文室朝臣  
助雄等奉神寶於伊勢太神宮是廿年一度  
所奉例也己未是車陽節也天皇御紫宸  
殿賜宴如常命文人同賦託附之題宴竟賜  
祿有差辛酉天皇御八省院奉幣帛於伊  
勢太神宮例也丙寅奉授山城國葛野郡  
大辟神從五位下緣屢有靈驗所祈必應也

丙子參議從四位下藤原良相爲兼右大  
弁左近衛中將相摸守如故參議從四位下  
滋野朝臣貞主爲兼宮內卿尾張守如故參  
議從四位下伴宿祢善男爲兼式部大輔右  
衛門督如故冬十月辛巳朔己酉近江國  
愛智郡人音博士從六位下物部弘範散位  
從六位上物部弘範等改本居貫附左京六  
條二坊丁亥從四位下菅野朝臣人數爲

尚侍ト 庚寅奉授加賀國治浪神從五位下  
是日恭師寺僧等繕寫恭師經亦卷盛之高  
札獻之ス為奉賀カガ天皇ミコ宝篋ツツミ亦也施僧等御  
被及ニ禩子ヲ 辛卯近江國淺井郡荒廢田九  
町賜從五位上橘朝臣清子 癸卯嵯峨太  
皇太后遣使奉賀天皇亦宝篋也其獻物黑  
漆平文厨子十基盛 杙二前就中一前御  
挿頭造沉香山ヲ以純金ヲ 一前居和琴二面黑  
爲鶴今銜挿頭花

漆厨子六前盛 赤漆韓櫃八納十合衾  
櫃飯八各十合中取五十二前居 櫃衣 正四  
百口酒 黑漆棚厨子亦基餅 鮮物乾物唐  
凡厥山海珍味數百棒既而天皇御紫宸殿  
音樂迦奏歡樂終日賜諸大夫提是日太皇  
太后復以錢五十萬賑恤京中飢民又以新  
錢十四貫文誦經七大寺及梵釋崇福延曆  
等寺為復祈冥翊也 丙午有勅賜非人送

勢男龍劔實山等本姓聽入京十一月辛亥朔壬子武藏國播羅郡奈良神播磨國佐用郡佐用津姬神並預官社左京人讚岐守從四位下長田王彈正大弼從四位下岑成王賜姓清原真人已巳叙從四位上菅野朝臣人數從三位正六位上田口朝臣館子從五位下壬申皇太子上表奉賀天皇卽室筭其辭曰臣諱言臣聞二十而立加之十

年德行可以治邦家機事可以無疑慮即知三十九前而通曰聖人冀聽其名聲四十以徃而所謂中先哲欲得其善理者矣伏惟皇帝陛下生知睿哲誕稟聖靈端玉藻而御綵章懸金鏡而臨環寓握七百八十代之皇曆獨富春秋推二萬六千歲之仙齡唯盈五八沉思下濟漏玄澤而無涯方略宣截遐荒而有裕斯乃一人有慶之日兆民共賴

之年凡百臣下歡心如二况臣位為諸子之  
長度奉皇慈職為群臣之首祇居鴻緒信  
可以顯君父之懿德慶臣子之純誠仍表延  
祚之情設獻壽之礼採紫珠之嘉實用供捧  
頭之祥調玉琴之薰絃以充垂手之慶看拔  
敢陳恐其非饌金右間奏且將舉舞伏願中  
和所樂德廣弥歆保萬壽之無疆懷百神之  
多福人稱有道我乃無為使群臣成鹿萍之

榎

歡一前六方致御鳧藻之感其獻物御枳二前居  
花二前置純金御枝御厨子四前二前以薰香作之納琴四面  
裝束積御枳十前黑漆棚厨子四基菓赤漆積御櫃  
亦合納衾櫃飯亦合折櫃食八十合酒八十  
在魚菜各亦在納衾水陸雜物數百捧既而天皇  
御紫宸殿音樂逆奏歡樂終日賜諸大夫禄  
甲戌授從四位上橘朝臣永名正四位下從  
五位上石川朝臣永津正五位下從五位下

橘朝臣枝主安倍朝臣長谷並從五位上正  
四位下笠朝臣繼子從二位正五位下秋篠  
朝臣京子從四位下從五位上大原真人全  
子正五位下シ亥皇太子入觀於清涼殿  
獻御贄百餘捧兼設熟饌右大臣藤原良房  
朝臣及宰相兩三人近習臣等得陪宴席夜  
深賜殿上侍臣祿此夜叙春官亮從五位下  
藤原朝臣良仁從五位上大進正六位上藤

原朝臣正岑從五位下雅樂權允正六位上  
和迹部嶋繼外從五位下丁丑今上皇子  
十九人源氏二人相共獻物於清涼殿御贄  
熟食充庭溢閣音樂終日賜祿如例已如  
左中并從四位上藤原朝臣嗣宗卒故肥後  
守從五位下永貞之長子也少遊學館從此  
立身天長九年正月叙從五位下任官內少  
輔二年八月遷中務少輔四年除散位頭入

月遷民部少捕十月任少納言兼和六年補  
右中弁嗣宗不避寒暑夙夜在公天皇照其  
忠勤特垂復寵兼和五年正月七日天皇將  
御豐樂院於紫宸殿南階欲駕御輿嗣宗以  
少納言程祺鈴奏趨立大庭天皇更駐御輿  
令書嗣宗正五位下位記供奉諸司不知誰  
身相共恠之至于踏印嗣宗預之乃知自余  
不勝感悅不覺淚下又至七年八月叙從四

位下拜越前守秩滿歸來与仇儻相談云我  
之仕進窮盡於此今則棲遲田舍耳于時傍  
人應言嚶焉嗣宗大驚自恃矣俄叙從四位  
上拜左中弁此兩般榮進銘朕不忘豈非至  
忠攸感天監高懸乎每稱此語以爲口實卒  
時年六十二十二月庚辰朔丙戌天西北  
有電光數十度丁亥三品上總太守基貞  
親王上表曰臣基貞言臣近披肝膽遠叫躬

園九重隔深未蒙矜許臣聞人心所欲上天  
或從之以仁物性攸偏朋主不強之以化故  
唐堯道洽皮冠未妨箕嶺之遊漢祖風高羊  
裘猶全富春之饒臣幼有厭俗之志緣叨聖  
主之恩矯性勵心強齒簪紱欲盡忠勤而獻  
劾猶苦愁生之不堪至今已沉痾疾不獲全  
人即知天授之攸鐘遂難以人事矯激伏惟  
聖主階下仁超飛帝德駕輪王既有鑒因果

而不疑冀賜感宿業之攸速又臣幸以頑質  
原被聖恩知在此身終難報答但望出家功  
德念佛勝利雖戒行不全而或捕萬一若更  
累頭髮再塵印章則生爲失志之具臣死爲  
含恨之愚鬼不任慊切之至重亦拜表以聞  
許之 壬辰太宰府馳驛奏上豐後權守從  
五位下登菽真人直名謀叛之狀 甲午奉  
授伴馬立天照神伴酒着神從五位下 已

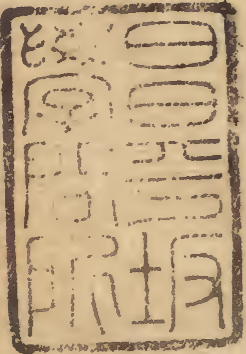


已右大臣藤原良房朝臣獻物於清凉殿水  
陸珍味莫不咸萃日暮賜殿上侍臣祿有差  
閏十二月庚戌朔戊午四品人康親王爲  
上總太守從四位下清原真人岑成爲左中  
弁已未乘輿巡省京城以錢米賑給窮者  
比至囚獄司前天皇問曰是爲誰家右大臣  
藤原良房朝臣奏言囚獄司於是殊降恩詔  
皆免獄中罪人群臣欣悅俱呼萬歲 癸亥

叙從四位下橘朝臣御井子從三位 庚午  
公卿已下於侍從所宴飲歌舞殊有勅賜侍  
從已上并內外諸太夫等祿各有差先是紀伊  
守從五位下伴宿祢龍男與國造紀宿祢高  
繼不愜於是并不忍怒意輒發兵捕高繼并黨  
與人等仍可勘申狀官符下知已畢而今日  
掾林朝臣並人馳來申云守竜男分遣從僕  
各帶兵仗暗中放鎗威脅衆庶或被執囚圍

日夜叫呼或東西奔走中途流離並人諫曰  
百姓有犯過者雖云長官須委之傍吏任理  
勘文而躬補前人事求物情龍男固拒不聽  
仍脫身入京者又高繼所進之國符備國造  
紀宿祢高繼犯罪之替擬補紀宿祢福雄者  
勅國造者非國司解却之色而輒解却之推  
量意志稍涉不臣宜停致塵務任法勘奏此日  
四品安勅內親主入道上表還爵品許之

續日本後紀卷第十九



續日本外紀卷第十

三十一

續日本外紀卷第十

續日本外紀卷第十



